

**Совет Безопасности**

Distr.: General

8 November 2016

Russian

Original: English

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии: проект резолюции*Совет Безопасности,*

ссылаясь на все свои предыдущие соответствующие резолюции, касающиеся конфликтов в бывшей Югославии, и соответствующие заявления своего Председателя, включая резолюции [1031 \(1995\)](#) от 15 декабря 1995 года, [1088 \(1996\)](#) от 12 декабря 1996 года, [1423 \(2002\)](#) от 12 июля 2002 года, [1491 \(2003\)](#) от 11 июля 2003 года, [1551 \(2004\)](#) от 9 июля 2004 года, [1575 \(2004\)](#) от 22 ноября 2004 года, [1639 \(2005\)](#) от 21 ноября 2005 года, [1722 \(2006\)](#) от 21 ноября 2006 года, [1764 \(2007\)](#) от 29 июня 2007 года, [1785 \(2007\)](#) от 21 ноября 2007 года, [1845 \(2008\)](#) от 20 ноября 2008 года, [1869 \(2009\)](#) от 25 марта 2009 года, [1895 \(2009\)](#) от 18 ноября 2009 года, [1948 \(2010\)](#) от 18 ноября 2010 года, [2019 \(2011\)](#) от 16 ноября 2011 года, [2074 \(2012\)](#) от 14 ноября 2012 года, [2123 \(2013\)](#) от 12 ноября 2013 года, [2183 \(2014\)](#) от 11 ноября 2014 года и [2247 \(2015\)](#) от 10 ноября 2015 года,

вновь подтверждая свою приверженность политическому урегулированию конфликтов в бывшей Югославии, обеспечивающему сохранение суверенитета и территориальной целостности всех находящихся там государств в их международно признанных границах,

подчеркивая свою приверженность делу поддержки осуществления Общего рамочного соглашения о мире в Боснии и Герцеговине и приложений к нему (в совокупности именуемых Мирным соглашением, [S/1995/999](#), приложение), а также соответствующих решений Совета по выполнению Мирного соглашения (СВМС),

принимая к сведению доклады Высокого представителя, в том числе его последний доклад от 28 октября 2016 года,

приветствуя прогресс, достигнутый в реализации программы реформ, принятой Боснией и Герцеговиной в июле 2015 года, и призывая руководство Боснии и Герцеговины поддерживать позитивную динамику в деле осуществления реформ в соответствии с требованиями граждан и в сотрудничестве с гражданским обществом,

призывая власти Боснии и Герцеговины активизировать при поддержке международного сообщества свои усилия по решению проблемы утилизации излишков боеприпасов,



ссылаясь на все касающиеся статуса сил соглашения, о которых идет речь в добавлении В к приложению 1-А к Мирному соглашению, и напоминая сторонам об их обязанности продолжать соблюдать их,

ссылаясь далее на положения своей резолюции 1551 (2004), касающиеся применения на временной основе соглашений о статусе сил, содержащихся в добавлении В к приложению 1-А к Мирному соглашению,

с удовлетворением отмечая сохраняющееся присутствие операции Сил Европейского союза (СЕС) «Алфeya», которая успешно занимается созданием потенциала и профессиональной подготовкой, сохраняя при этом способность укреплять сдерживающий потенциал властей Боснии и Герцеговины, если обстановка этого потребует,

вновь обращаясь с призывом к компетентным властям Боснии и Герцеговины принять необходимые меры для завершения выполнения принятой в формате «пять плюс два» программы, что по-прежнему необходимо для закрытия Канцелярии Высокого представителя, как это было подтверждено в коммюнике Руководящего совета СВМС,

подтверждая содержащиеся в его предыдущих резолюциях положения, касающиеся Высокого представителя, и *подтверждая далее*, что согласно статье V приложения 10 к Мирному соглашению Высокому представителю принадлежит на театре действий окончательное право толкования гражданских аспектов осуществления Мирного соглашения,

отмечая, что руководство Боснии и Герцеговины по-прежнему выступает за вариант европейской интеграции на основе Мирного соглашения, что выразилось, в частности, в подаче Боснией и Герцеговиной заявки на вступление в Европейский союз в феврале 2016 года,

принимая к сведению запланированный Европейским союзом на осень 2017 года стратегический обзор,

признавая, что обстановка в плане безопасности остается спокойной и стабильной, и отмечая, что власти Боснии и Герцеговины до настоящего времени оказывались в состоянии противостоять угрозам для безопасной и спокойной обстановки,

констатируя, что положение в регионе по-прежнему создает угрозу для международного мира и безопасности,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *вновь подчеркивает*, что главная ответственность за дальнейшее успешное осуществление Мирного соглашения лежит на всех органах власти самой Боснии и Герцеговины, и отмечает, что международное сообщество и основные доноры готовы и дальше оказывать им помощь в осуществлении Мирного соглашения, и призывает все органы власти Боснии и Герцеговины поддерживать всестороннее сотрудничество с Международным уголовным трибуналом по бывшей Югославии и Международным остаточным механизмом для уголовных трибуналов, с тем чтобы как можно более оперативно завершить работу Трибунала и содействовать его закрытию;

2. *приветствует* намерение Европейского союза продолжать военную операцию Европейского союза (СЕС «Алфея») в Боснии и Герцеговине и после ноября 2016 года;

3. *уполномочивает* государства-члены, действующие через Европейский союз или в сотрудничестве с ним, создать на дополнительный период в двенадцать месяцев, начинающийся с даты принятия настоящей резолюции, и в качестве правопреемника Сил по стабилизации (СПС) многонациональные силы по стабилизации (операция СЕС «Алфея») под единым командованием и управлением, которые будут выполнять свои задачи в связи с осуществлением приложения 1-А и приложения 2 к Мирному соглашению в сотрудничестве с присутствующим в стране штабом Организации Североатлантического договора (НАТО) в соответствии с договоренностями, согласованными между НАТО и Европейским союзом и доведенными до сведения Совета Безопасности в их письмах от 19 ноября 2004 года, в которых признается, что операция СЕС «Алфея» будет играть главную миротворческую стабилизирующую роль в соответствии с военными аспектами Мирного соглашения;

4. *постановляет* продлить срок действия полномочий, предусмотренных в пункте 11 его резолюции [2183 \(2014\)](#), на дополнительный период в двенадцать месяцев, начинающийся с даты принятия настоящей резолюции;

5. *уполномочивает* государства-члены, действующие на основании пунктов 3 и 4 выше, принимать все необходимые меры по осуществлению и обеспечению соблюдения приложений 1-А и 2 к Мирному соглашению, подчеркивает, что стороны по-прежнему несут равную ответственность за соблюдение этих приложений и в равной степени подпадают под такие меры по обеспечению соблюдения со стороны операции СЕС «Алфея» и присутствия НАТО, которые могут потребоваться для обеспечения осуществления этих приложений и защиты операции СЕС «Алфея» и присутствия НАТО;

6. *уполномочивает* государства-члены принимать по просьбе либо операции СЕС «Алфея», либо штаба НАТО все необходимые меры в защиту операции СЕС «Алфея» или, соответственно, присутствия НАТО и оказывать обеим организациям содействие в осуществлении их миссий и признает право как операции СЕС «Алфея», так и присутствия НАТО принимать все необходимые меры с целью защитить себя от нападения или угрозы нападения;

7. *уполномочивает* государства-члены, действующие на основании пунктов 3 и 4 выше, в соответствии с приложением 1-А к Мирному соглашению принимать все необходимые меры по обеспечению соблюдения правил и процедур, регулирующих командование и управление воздушным пространством над Боснией и Герцеговиной в отношении всех гражданских и военных воздушных перевозок;

8. *настоятельно призывает* стороны в соответствии с Мирным соглашением соблюдать свое обязательство в полной мере сотрудничать со всеми учреждениями, участвующими в осуществлении этого мирного урегулирования, согласно положениям Мирного соглашения, в том числе приложения 4;

9. *подтверждает*, что в соответствии с Мирным соглашением Босния и Герцеговина состоит из двух образований, которые существуют на законных основаниях в соответствии с Конституцией Боснии и Герцеговины, и подтверждает далее, что любое изменение Конституции должно происходить в соответствии с предусмотренной ею процедурой внесения поправок;

10. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.
